

Tabulka 4
Table 4

Aktiva a pasiva
Assets and Liabilities

v mil. Kč
CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>		Stav k / As at		Přírůstek/úbytek od počátku 2.čtvrtletí <i>Increase/decrease since beginning 2nd quarter</i>
		31.3.2008 31 March 2008 1)	30.6.2008 30 June 2008	
Nehmotný a hmotný majetek odpisovaný - netto <i>Intangible and tangible fixed assets depreciated - net</i>		5 074	5 084	10
Hmotný majetek neodpisovaný <i>Tangible fixed assets non-depreciated</i>		476	477	0
Pohledávky (vč. záloh), přechodné účty aktiv a jiná aktiva 2) <i>Receivables (incl. advances), temporary accounts of assets and other assets 2)</i>		52 631	53 189	56
Pasiva <i>Liabilities</i>		93 293	97 548	4 255
v tom incl.	Vlastní kapitál <i>Equity</i>	68 586	72 748	4 162
	z toho fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	54 347	57 640	3 292
	Dlouhodobé a krátkodobé závazky a přechodné účty pasiv 3) <i>Long-term and short-term payables and temporary accounts of liabilities 3)</i>	24 302	24 579	2 773

1) zpřesněné údaje
1) *specified data*

2) zahrnují se i pohledávky za poskytovateli zdravotní péče
2) *Receivables from health care providers*

3) zahrnují se i závazky vůči poskytovatelům zdravotní péče
3) *Payables to health care providers*